

25.97
К99

ЦЕЗАРЬ КЮИ

К О Т
В САПОГАХ

Опера-сказка для детей

МУЗБЮЛ 1961

ЦЕЗАРЬ КЮИ
К О Т
В САПОГАХ

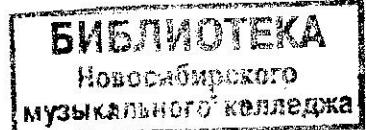
ОПЕРА-СКАЗКА ДЛЯ ДЕТЕЙ

В ДВУХ ДЕЙСТВИЯХ,
ЧЕТЫРЕХ КАРТИНАХ

Либретто М. ЛЬВОВСКОГО

*Общая редакция
М. ИОРДАНСКОГО*

ГОСУДАРСТВЕННОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
Москва 1961



ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

Кот

Жан — младший брат, он же Маркиз Караба

Средний брат

Старший брат

Король

Принцесса — дочь короля

Подруги Принцессы

Придворные

Жнецы

Косари

Людоед

Слуги Людоеда

КОТ В САПОГАХ

(по Перро)

СКАЗКА

ДЕЙСТВИЕ ПЕРВОЕ

Музыка Ц. КЮИ

КОТ

(перед занавесом церемонно раскланивается со зрителями)

В камзоле старинном, в шляпе с пером,
С лукавыми искорками в глазах,
Изображен я в сказке Перро —
Волшебной сказке «Кот в сапогах».
То лесом, то полем всю ночь напролет
Я к вам торопился, пришпорив коня.
Разрешите представиться. Мя-яу, я — Кот!
Перро написал про меня.
Я шляпу надел, я накинул камзол —
Мне скучно стало без вас.
Я примчался сюда и сказку привел —
Она начнется сейчас. (Скрывается за занавесом.)

Вступление*)

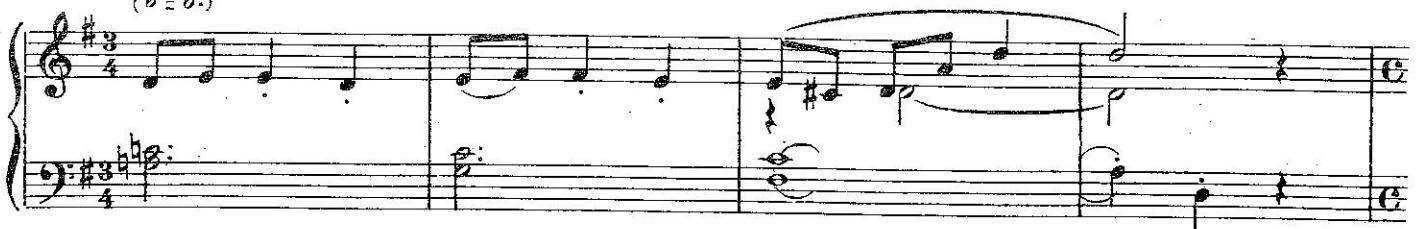
Allegro non troppo ($\text{J} = 112$)

8

*) Вступление переложено для фортепиано в две руки М. Иорданским.

6

(d = d.)



(d = d.)



d = d.



(d. = d)



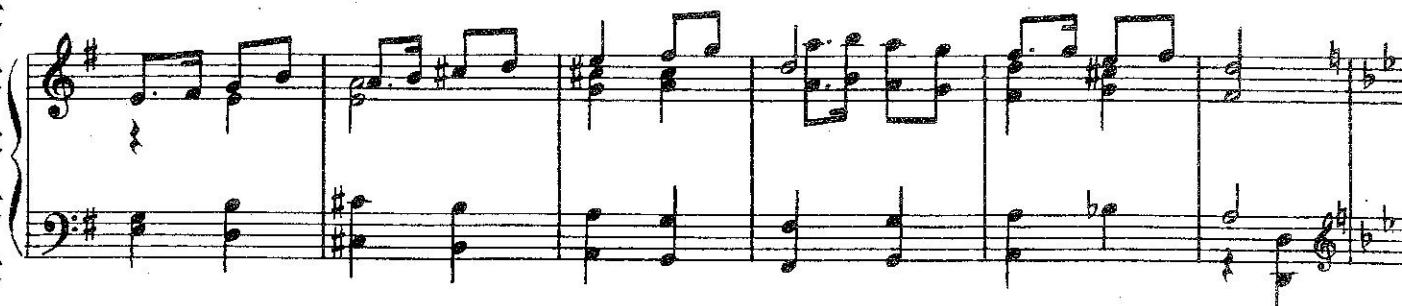
rit.



Poco meno mosso (♩ = 108)

1

mf



This image shows a handwritten musical score for piano, consisting of five staves of music. The music is written in common time, with a key signature of one sharp (F#). The score includes various dynamics such as *p*, *f*, *mf*, and *d*. Articulation marks like dots and dashes are used throughout. Performance instructions include *(d = d.)*, *2 (d. = d.)*, and a large checkmark above the third staff. The music features complex harmonic progressions with frequent changes in chords and rhythm.

poco rit.

Poco meno mosso ($d=104$)

M. 29043 r.

Картина I

Занавес открывается. На сцене лужайка возле водяной мельницы. Три сына мельника сидят на мешках с мукой. Старшие братья курят трубки. Младший — Жан — кормит ослика, голова которого видна из-за кустарника. Жан ласково поглаживает ослика, тот кладет ему голову на плечо. По всему видно, что они старые друзья. Кот без шляпы и без сапог лежит, свернувшись калачиком, на мешках с мукой.

Andantino (♩ = 80)

Жан — младший брат

p

О . тец наш у . мер и в на . след . ство не .

Средний брат

p

О . тец наш у . мер и в на . след . ство не .

Старший брат

p

p

Ж

мно . го нам тро . им о . ста . вил; те . перь при . думать нуж . но сред . ство, как

Ср. б.

мно . го нам тро . им о . ста . вил; те . перь при . думать нуж . но сред . ство, как

Ст. б.

Ж. *mf*
нам наследство разде лить: осла и мельницу, ко та... Задача,

Ср.б. *mf*
нам наследство разде лить: осла и мельницу, ко та... Задача,

Ст.б.

Ж. *p* *mf*
право, не про ста. Да, да, да, да, да, да, да, за да чаку.

Ср.б. *p* *mf*
право, не про ста. Да, да, да, да, да, да, да, за да чаку.

Ст.б.

Ж. *f* *p* [3]
да! Да, да, да-да, *mf* да; да! Ну

Ср.б. *f* *p*
да! Да, да, да-да, за-да-ча хоту-да! Ну

Ст.б. *mf* *p*

ж. что ж, приступим к делу, братъя! у же давно по ра ре шать, ко -

ср.б. что ж, приступим к делу, братъя! у же давно по ра ре шать, ко -

ст.б.

ж. му осла, ко му ко та, ко му нам мель ни цу от дать, ко му нам

ср.б. му осла, ко му ко та, ко му нам мель ни цу от дать, ко му нам

ст.б.

ж. мель ни цу от дать.

ср.б. мель ни цу от дать.

ст.б.

Allegro ($\text{♩} = 116$)

Старший брат (встает)

f

Я - старший сын, и по . то . му се...

Средний брат (Подходит к ослику и берёт его за уздечку. Ослик вырывается.)

f

И . ко . рен .

Ст. б.

бе я мельнициу возв . му .

f

4

Ср. б.

я сво . ей судьбе - возв . му я ос . лика се . бе .

mf

mf

А ты, как младший брат, бе . ри се . бе ко . та, ко .

Старший брат

mf

А ты, как младший брат, бе . ри се . бе ко . та, ко .

Pochissimo più mosso

Ср.б.

та. Да, да, да, да, да, да, да, да, да.

До . волен бу . дешь

Ст.б.

та. Да, да, да, да, да, да, да, да.

До . волен бу . дешь

Ср.б.

и ко . том, ко . том, ведь он с большим хво . стом,

Ст.б.

и ко . том, ко . том, ведь он с большим хво . стом,

Жан

5

Ср.б.

с большим хво . стом! (Уходят смеясь.)

Ст.б.

с большим хво . стом!

8 rit.

Andante ($\text{♩} = 76$)

Ж. кто от уве тит мне, ку да я де ну э то го ко .

Ж. та? За что судьба ко мне так зла? Да ла бы

Ж. мне, ну, хоть ос ла... Бес - печ но братья бу дут

Ж. жить, доб ро ко пить и не ту жить. А

ж. я, не . счаст . ный, что де . лать

6 ж. мне К че . му мне э . тот кот?

ж. Он, право, толь . ко лиш . ний рот! Мышей ловить в моём дому?

ж. Но где я дом се . бе возь . му? Да, уж та . кой я бо . га . тей,

Ж.

Что нет ни до - ма, ни мы - шей! о,

Ж.

Кто от . ве . тиг мне, ку . да я де . ну э . то . го ко .

Ж.

та? За что судьба ко мне так зла? Да . ла бы

poco rit.

Ж.

мне, ну, хоть ос . ла!

Кот (приподнимаясь на мешках).
Как плачет он, судьбу кляня,
И это все из-за меня.
Но почему? Я — кот на славу!
Не понимаю... Мяу-мяу...
(Прыгает на середину лужайки.)

Tempo di Valse ($\frac{2}{4}$ = 168)

Tempo di Valse ($\text{♩} = 168$)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

rit.

7

Кот *мж*

Хо . зя . ин, ско . ро ты поймёшь, что слёзы по . на . прас . ну

Musical score for piano, page 10, measures 11-12. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef, G major (two sharps), and common time. It features a dynamic marking *p*. The bottom staff is in bass clef, C major (no sharps or flats), and common time. The music includes various note heads and stems, with some notes connected by horizontal lines.

K.

льёшь,
что слёзы пона. прас.ну льёшь.
По .

K.

верь мне, жре . бий твой не . плох,
лишь дай мне
p
f

K.

па . ро ч . ку са . пог,
что . бы мне
f

K.

ног не за . мо . чить, как ста . ну по ле . су хо .
f

K.

дить.
И даже не - де - ли не прой. дёт,

K.

у . зна. ешь ты, что я за кот!

[8] **Moderato** ($\text{♩} = 88$)

Жан p

Ну что ж, мне не че. го те - рять, бе . ри и пом.ни — буду ждать!

Кот

(С трудом снимает сапоги и отдает Коту.)

Спа.

Marziale

K.

си . бо, мне о . ни не жмут, я ско . ро бу . ду тут как
тут.

K.

Ведь ждёт ус . пех ме . ня в де . лах, ког . да я

K.

в са . по . гах!

(Убегает. Жан, позевывая, укладывается спать на мешках.)

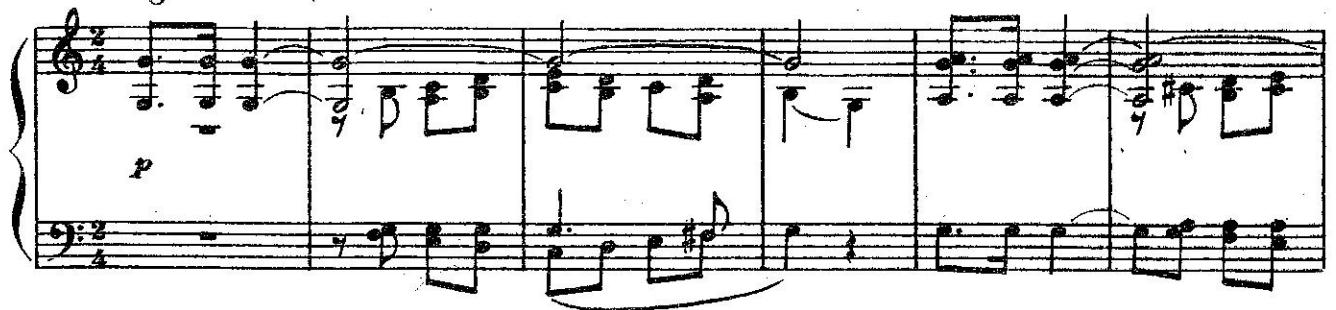
Картина II

(Перед занавесом появляется Кот. Теперь он снова в сапогах и шляпе.)

КОТ

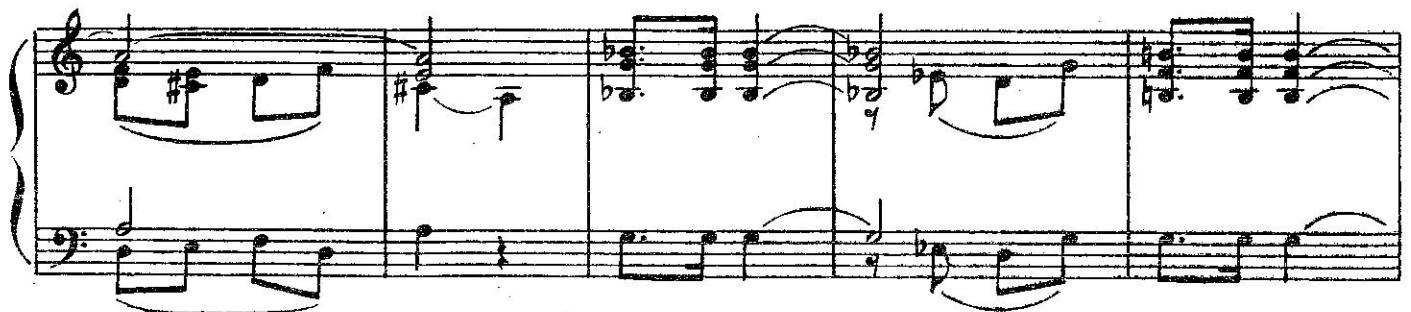
Итак, продолжайся, сказка моя,
Со мной по дороге беги!
Не подведите меня, друзья
Верные сапоги!
Проносятся мимо леса и поля,
Луна освещает мне путь...
Я тороплюсь во дворец Короля,
Которого надо надуть.

Allegro $\text{J} = 104$

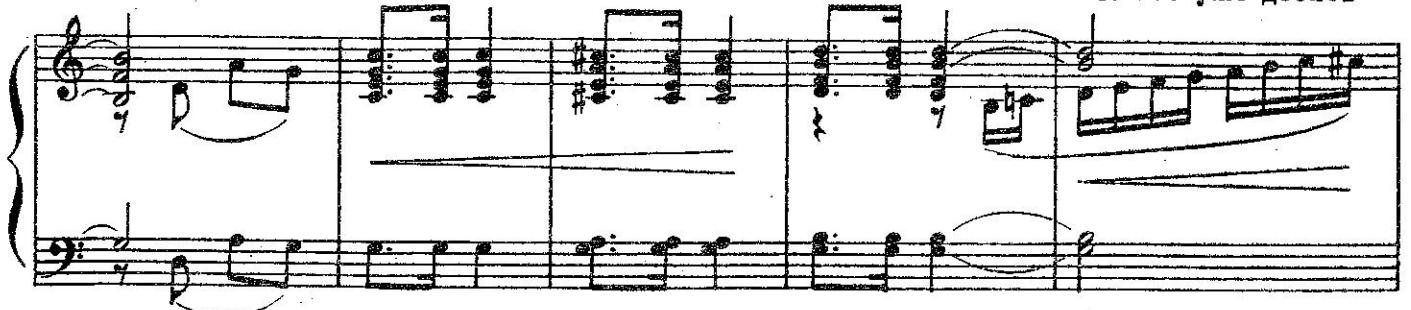


Кот (на фоне музыки)

Мелькнул огонёк... Показался другой.



А вот уже десять



9 подряд... Во дворце, разумеется, пир горой и, наверное, сливки едят!

(Убегает.)

Занавес раскрывается. На сцене — зал в королевском дворце. Придворные и принцесса ждут выхода Короля.

[10] Moderato (♩ = 80)

Хор (Придворные),

Наш король зна - ток в на чин - ке вкус - ной, он пи - ро - га - ми нас не - ред - ко

Наш король зна - ток в на чин - ке вкус - ной, он пи - ро - га - ми нас не - ред - ко

у - див - лял.

у - див - лял.

Вот э - ту ку - ро - пат - ку

Вот э - ту ку - ро - пат - ку

3

mf

11

12

13

14

15

16

скучай!.. От - ве - дать зай - ца ты из - воль!..

Кто скажет

скучай!.. От - ве - дать зай - ца ты из - воль!..

Кто скажет

17

18

19

20

21

25

нам, что бьёт ба - клу - ши, что всё без де - ла наш ко - роль? Кто скажет
нам, что бьёт ба - клу - ши, что всё без де - ла наш ко - роль? Кто скажет

22
23
24
25
26

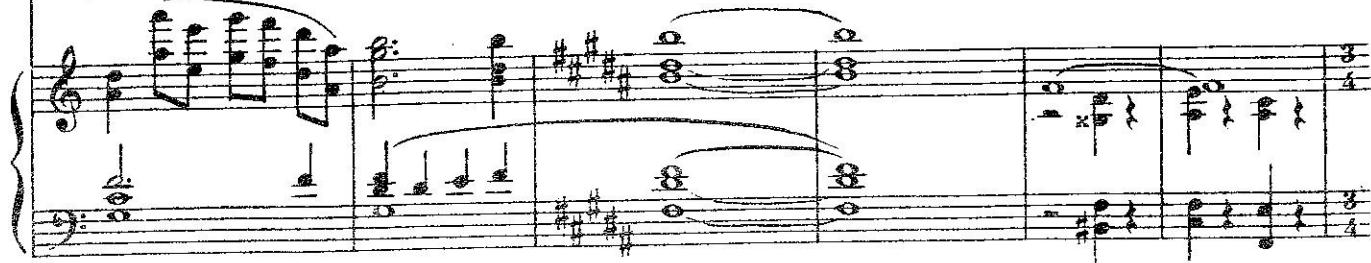
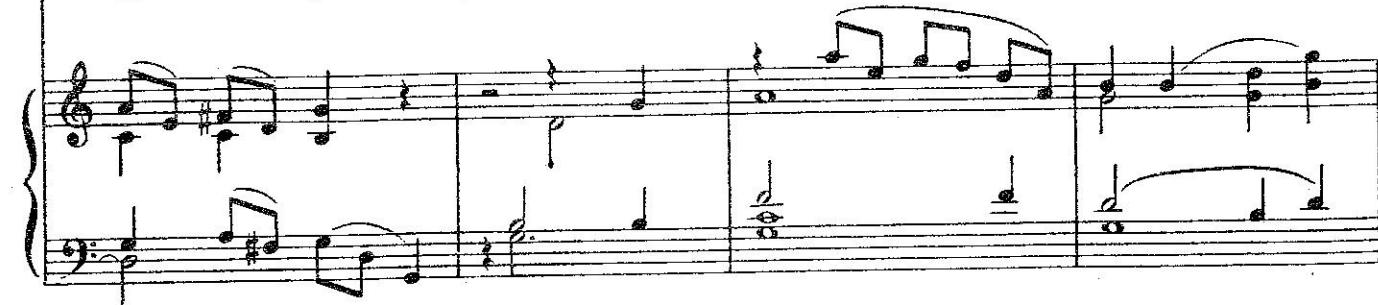
22
23
24
25
26

нам, что бьёт ба - клу - ши, что всё без де - ла он, что си - дит без
нам, что бьёт ба - клу - ши, что всё без де - ла он, что си - дит без

28
28
29

де - - - ла!..

[12] *Più mosso* ($\text{♩} = 100$)
Король (Садится на трон)



[13] Moderato (♩ = 84)

P. Го - во - рят, что за го - ра - ми, за ле -

P. - са - ми, за по - ля - ми, где ре - ка те - чёт, яс - но -

P. - гла - зый и при - го - жий, на при - двор - ных не по - хо - жий милый

14

P. мой жи - вёт.

П. *p*

Если б вдруг я птичкой ста - ла, я бы

вмиг ту - да сле - та - ла, се - ла у ре - ки.

я бы не сенку за - пе - ла, как мне

всё здесь на - до - е - ло, да - же пи - ро -

П. ги.

П. ги.

mf

Как мне сним сидеть при ят во, как не

хо - чет - ся об - рат - но, ну хоть в лес бе -

- ги!

15 Allegretto ($\text{♩} = 100$)

Король

mf

Спа . си . . бо, ми . ля я Прин . цес . са, при .

*p*Вбегает придворный
Allegro ($\text{♩} = 112$)

кор.

- ят - но слушать нам те - бя.

Король

Придворный (с церемонным поклоном)

Пришёл / ка / кой / то / Кот, / и / ау / ди / ен / ди / и / у /

Король

Прид.

ва / ние / го Ве / ли / чест / ван / он / про / си / т,

Пускай вой - дёт.

(Придворный вводит Кота, который несёт кролика)

Allegro = 166

КОТ

Сказка Кота во дворец привела,
Теперь, мяу-мяу, была не была!

Хорошо, что я кролика иначе припас,
Его Королю подарю я сейчас.

Кот (Преклоняет колено перед Королём и подаёт ему кролика.)

16 *Meno mosso* (♩ = 116)

Король

mf

Что за о - сан - ка у ко - та...

p

Кор.

А кто по - слал те - бя сю - да?

Мeno mosso

Король

Кот

Де Ка_ра_ба,-- из ле_сов Мар _ ки_за э _ тот кро _ лик. А кто пой -

mf

K. *mf*
Мне уда-лось.

Kor. ... мал? Всё ты? Да как же ты схит-рил? Расскажи.

17 Allegro ($\text{♩} = 160$) *p*

K. Я на-сы-пал в сумку мя-ки-ну
rit.

K. и до-бавил ту-да от-ру-бей, при-тво-рился в ле-

K. ... су не-дви-жи-мым, скав шну-рочек от сумки мо-ей. Тут

K.

кро-ли-к о - дин ша-лов-ли - вый по-смо-тре-л да и прыгну-л в не-ё.

K.

18

И сей-час же ши-у-рочек у сум-ки стя-нул.

K.

rit. *p* a tempo

О Ко-роль мой, от-бро-сив со-мнень-я, дар при-ми ты от

K.

чест-ных тру-дов.

У Мар-ки за об-шир-ны вла-день-я,

K.

и те - бе по_слу_жить он го - тов,
те - бе

(кланяется)

Meno mosso Tempo I

p

K.

по_слу_жить,
по_слу_жить он го - тов.

Король

19 Moderato ($\text{♩} = 88$)

Бла_го_дарность вы мо_ю Маркизу

Кор.

пе_ре_дай_те, ми_лей_ший Кот,
за пре_данность и за сю_при_зы.

(Кот клацает, прижимая руку к сердцу.)

Кор.

mf

Ну а те...

Кор.

- перь и по_плясать бы мож_но. Лю_без_ный Кот, тан_цуйте с на_ми.

mf

хор Придворные

(Танующие занимают свои места.)

Про - сим Вас!

f

mf

rit.

p

ТАНЦЫ *)

Allegretto ($\text{♩} = 138$)

Переложение для Фортепиано в две руки М. Иорданского

м. 29043 г.

20

M. 29062 F.

Handwritten musical score for two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measures 1-3 show various note heads and stems, with measure 3 featuring a large eighth-note head.

Handwritten musical score for two staves. The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. Measures 4-6 show continuous eighth-note patterns across both staves.

Handwritten musical score for two staves. The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. Measures 7-9 show more complex note patterns, including sixteenth notes and rests.

Allegro non troppo ($\text{♩} = 112$)

Handwritten musical score for two staves. The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. Measure 10 starts with a forte dynamic (mf). Measures 11-12 show eighth-note patterns.

poco accelerando

Handwritten musical score for two staves. The top staff has a treble clef and the bottom staff has a bass clef. Measures 13-15 show eighth-note patterns with a dynamic marking "mf". A slanted line connects the end of measure 13 to the beginning of measure 14.

21 a tempo ($\text{♩} = 112$)

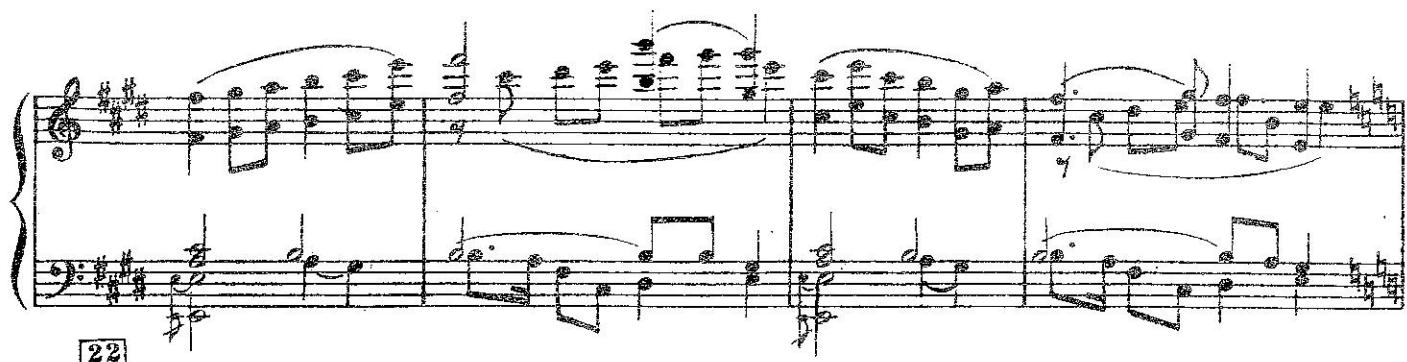
mf

p

poco rit.

a tempo

M. 29043 II



22

Handwritten musical score for two voices and piano. The top system shows two staves: treble and bass. The bass staff has a dynamic marking *p*. Measure 22 ends with a fermata over the bass note. Measure 23 begins with a forte dynamic **F**.

Handwritten musical score for two voices and piano. The top system shows two staves: treble and bass. The bass staff has a dynamic marking *mf*. Measure 23 ends with a fermata over the bass note. Measure 24 begins with a forte dynamic **F**.

Handwritten musical score for two voices and piano. The top system shows two staves: treble and bass. The bass staff has a dynamic marking *mf*. Measure 24 ends with a fermata over the bass note. Measure 25 begins with a forte dynamic **F**.

Handwritten musical score for two voices and piano. The top system shows two staves: treble and bass. The bass staff has a dynamic marking *p*. Measure 25 ends with a fermata over the bass note. Measure 26 begins with a forte dynamic **F**.

Handwritten musical score for two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of three sharps. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one sharp. Both staves are in common time. Measures 1 and 2 consist of sixteenth-note patterns.

Handwritten musical score for two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of three sharps. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one sharp. Both staves are in common time. Measures 3 and 4 show more complex note patterns, including eighth and sixteenth notes.

Handwritten musical score for two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of three sharps. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one sharp. Both staves are in common time. Measures 5 and 6 continue the melodic line with various note values and rests.

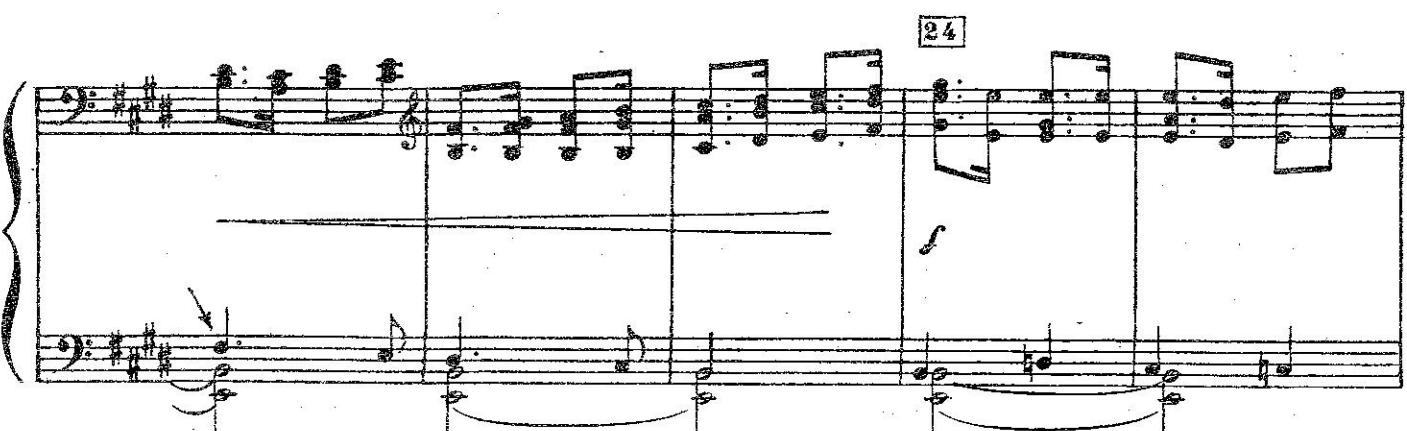
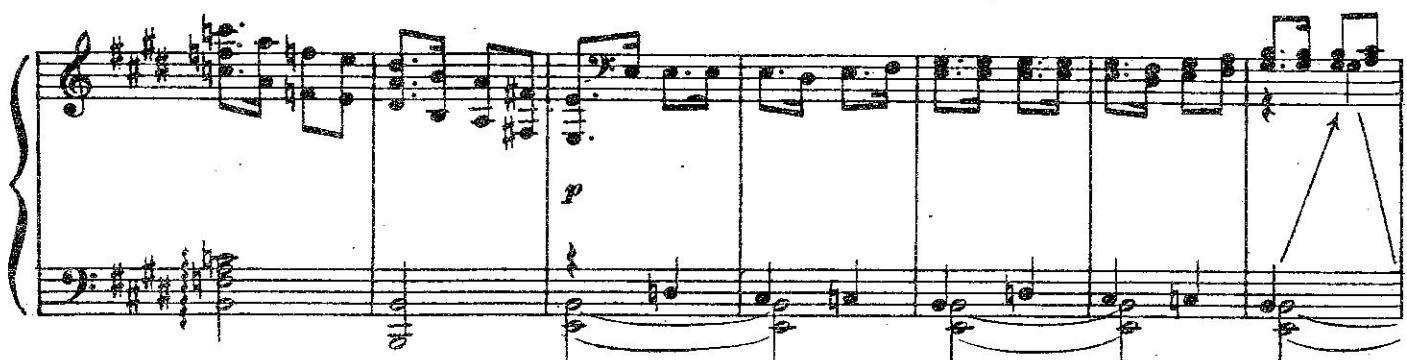
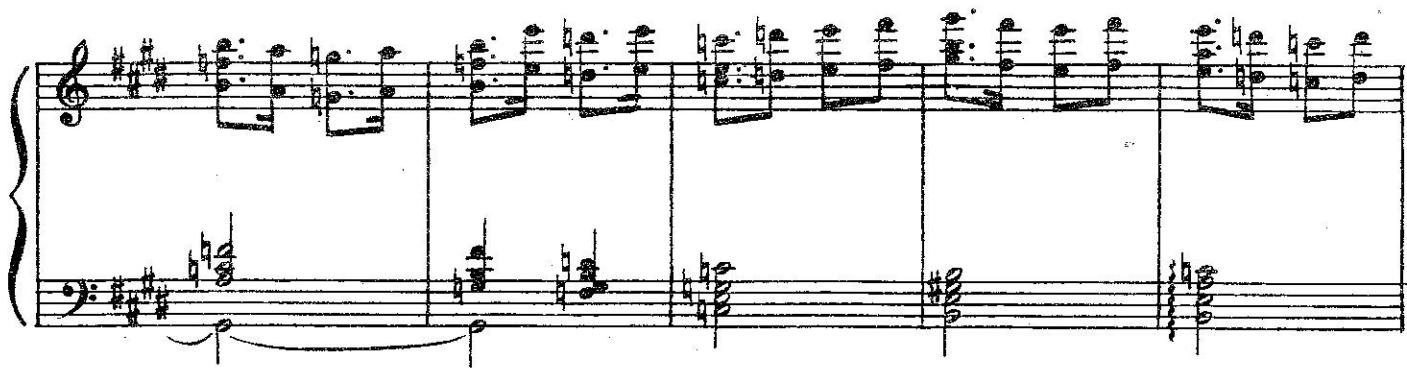
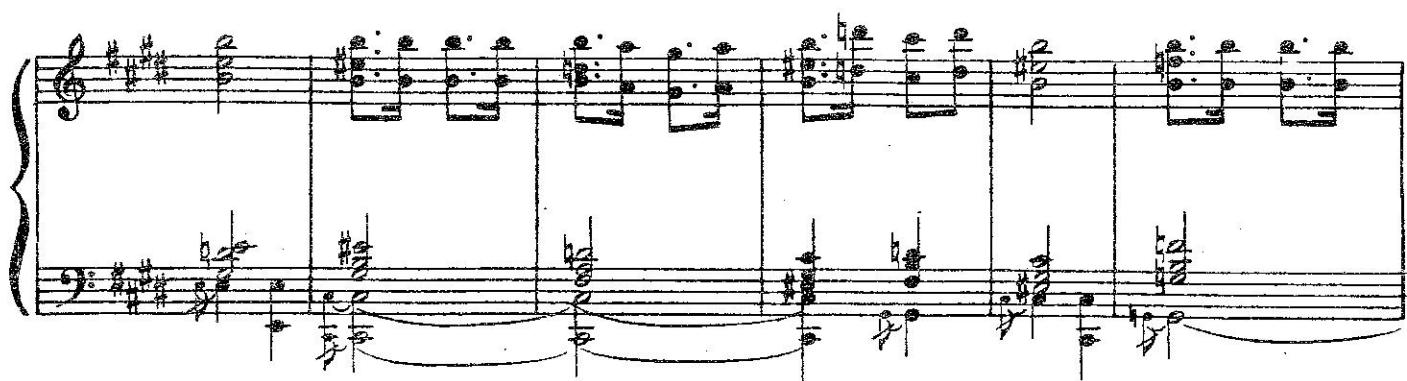
Allegro ($\text{♩} = 188$)

Handwritten musical score for two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of three sharps. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one sharp. Both staves are in common time. Measures 7 and 8 begin with dynamic markings "mf" and "f". The music consists of eighth-note patterns.

Handwritten musical score for two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of three sharps. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one sharp. Both staves are in common time. Measures 9 and 10 continue the eighth-note patterns established in the previous measures.

23

M 29043 T.



A handwritten musical score consisting of five systems of two staves each. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves use a key signature of four sharps. Measures 1-4 show eighth-note patterns with vertical stems. Measures 5-6 show sixteenth-note patterns. Measures 7-8 show eighth-note patterns with horizontal stems. Measures 9-10 show eighth-note patterns with vertical stems. Measure 10 concludes with a single eighth note.

ДЕЙСТВИЕ ВТОРОЕ

Картина III

Перед занавесом появляется Кот.

КОТ

Мяу! С трудом из дворца я удрал,
Мне снова бежать во всю прыть...
Я должен, пока продолжается бал,
С хозяином поговорить.

(Открывается занавес. На сцене — берег реки. Жан спит на траве.)

Вот и поляна, где горный поток,
Не умолкая, шумит...
...Близится утро... Светлеет восток...
Но где же мой хозяин? Он спит...

Andantino - 108

The musical score is composed of four systems of music for piano and voice. The tempo is Andantino (- 108). The key signature is C minor (three flats). The vocal part is in the treble clef, and the piano part is in the bass clef. Measure 108 begins with a piano dynamic (p) followed by a series of eighth-note chords. Measure 25 starts with a piano dynamic (p) and continues with a series of eighth-note chords. Measure 26 follows with a similar pattern. The vocal line consists of short, melodic phrases primarily in eighth notes, often accompanied by piano chords. The piano part features sustained bass notes and harmonic support throughout the piece.

Кот (*Торжественное Жанна*)

Pochissimo più mosso

Про_снись, про_снись!

mf

По_ка ты

К.

спал, у Ко_роля я побы_вал.

Te _ бе приветон по - си -

К.

ла _ ет

и на_весьтить нас обе_ща_ет се_го _ дnia.

26 Allegretto ($\text{♩} = 120$)

K. Ты к ре_ке бе_ги, по гор_ло сядь в во_

R. -де и жди. Марки_зом Ка_раба от_

K. -ны _ не бу_дешь ты. Тсс!.. Молчанье... Ско_рей бе_

K. -ги же, не мед_ли, то_ро_пись!

K (Жан скрываетя за кустами)

Здесь скоро должен проезжать сам Ко - роль.

КОТ

Ушел... Теперь я поскорей
Найду жнецов и косарей.
Уговорю их как-нибудь
Помочь мне Короля надуть.

Poco più lento

Жнецы и косари (за сценой)

ХОР

27 Andante $\text{♩} = 83$ Жн.
и
Кос.

же просыпаются птицы, а леет полоска за - ри, и в по_ле идут ве_ре-

(входят на сцену)

Ж. и
кос.

ни-цей по влажной траве ко-са-ри. Тем- не-ет лес... ти-ко... Лишь

Ж. и
кос.

где-то ку-кушка по-ёт за ре-кой. Мы в по-ле вы-ходим рас-

Ж. и
кос.

све-том, к за-ка-ту вер-нём-ся до- мой.

28 Allegro (♩ = 120) Кот (останавливая косарей)

Ж. и
кос.

Эй вы, же-цы, ко-са-ри! Сей час Ко-роль здесь будет

Месо шоссо фаг

K

Как начинку в пи.ро.ги, ис.ве.лят вас из.ру.бить, коль не ста.не, те твер.дить,

mf

Жнецы и косари

K

Что вся рожь и все хлеба — всё Маркиза Ка.ра.ба! *Всё Маркиза Ка.ра.ба!*

Роко риù шоссо
(Уходят)

КОТ

Поверили... Глядят с опаской...
Сегодня мне везет, как в сказке!
И об заклад готов я биться,
Что у придворных на виду
Мой дерзкий план осуществится
И Короля я проведу!

Allegotto ($\text{J} = 108$)

(Кот, увидев издали шествие Короля, прячется за кустами.)

Кот: Но тихо... Рог трубит за лесом. Я слышу стук копыт

(Поглядя на неё)

в долине, не едут ли Король с Принцессой? Он, право, лёгок на помине...

Король и принцесса в окружении свиты)

Ну что же, я готов к приёму, сейчас узнаете какому... (прячется за кустами)

29

Кот (выбегает из-за куста)

На помощь! Спасите, беда! Маркиз де Карабонет,
со всем уж в воду

по-гружен, по-гибнет он!

Росо шено шоссо $\text{J}=104$

Король

mf

Ско_рей, ско_рей, ве_рев_ки, сеть! Не бой_ся, пре_дан.

Кор.

-ный мой Кот, конвой мый вмиг е_го спа_сёт.

Кор.

И_ди, ска_жи, что Мар_киза очень рад бу_ду по_ви.

30 Кот

Кор.

-дать. Ска_жу я вашему вели_честву в от_вет,

K.

что бедный мой Маркиз совсем раз-дет;
раз. бой.ни.ки

K.

о-деж-ду у-нес . ли!
В мо-ей стране - ка-кой по-зор!

Kor.

Вельможу смел о-бидеть вор!
Гардеробмейстер!

Kor.

мажами, подбегает к Королю.)
Мой кафтан, атласный с золотом, я жалую Маркизу Караба

Кор.

и эс падрон сна сеч кой золотой, берет с э... гре ткой до ро гой.

Кор. *mf*

Да из ви нись что скромен дар! *poco rit.*

(Гардероб лейстер убегает выполняя приказание.)

Moderato $\text{d}=63$

31 Жнецы и косари (за сценой)

ХОР

у же про сы пают ся пти цы, а ле ет по лос ка за .

(Выходят на сцену.)

Жн. и Кос. *ri,* и в поле и дут ве ре ни цей по влажной траве ко са ри.

Moderato (♩ = 88)

Король (останавливая их)

mf

Ко - му пре - крас - но - е при - над - ле - жи - ти - зде - сь.

A musical score for three voices. The top voice (Treble) starts with a rest followed by eighth notes. The middle voice (Bass) has a bassoon-like part with sixteenth-note patterns. The bottom voice (Bass) has eighth-note patterns. The vocal parts begin at measure 2. The tempo is indicated as $\text{♩} = 88$.

Жнецы и Косари

Король

The vocal parts continue. The middle voice (Bass) has a dynamic *f*. The bottom voice (Bass) has a dynamic *mf*. The vocal parts end with a *rit.* (ritardando). The tempo is indicated as $\text{♩} = 88$.

по - ле?

Мар - ки - зу Ка - ра - ба.

Бо - гат, как вид - но, он!

A continuation of the musical score. The middle voice (Bass) has a dynamic *f*. The bottom voice (Bass) has a dynamic *p*. The vocal parts end with a *rit.* (ritardando). The tempo is indicated as $\text{♩} = 88$.

Moderato (♩ = 63)

Жнецы и Косари (по жесту Короля уходят)

mf

До - мой воз_вра_ти_ся мы позд_но, по - тухнет за речкой за - кат, за -

A continuation of the musical score. The middle voice (Bass) has a dynamic *mf*. The bottom voice (Bass) has a dynamic *p*. The vocal parts end with a *rit.* (ritardando). The tempo is indicated as $\text{♩} = 63$.

A continuation of the musical score. The middle voice (Bass) has a dynamic *p*. The bottom voice (Bass) has a dynamic *p*. The vocal parts end with a *rit.* (ritardando). The tempo is indicated as $\text{♩} = 63$.

32 Più mosso ♩:104

Король

А замок этот чей?

32 Più mosso ♩:104

Король

А замок этот чей?

p

mf

Кот

Маркиза Ка_ра_ба.

Кор.

Бо_гат же ваш Маркиз!

Кот

Маркиза Ка_ра_ба.

Бо_гат же ваш Маркиз!

(В сопровождении гардеробмейстера появляется великолепно одетый Жан) 33

Король *mf*

Вот и Мар..

Король *mf*

Вот и Мар..

Принцесса

Кор.

- ки_з к нам и - дёт.

Как bla- го - род - на о-

Кор.

- ки_з к нам и - дёт.

Как bla- го - род - на о-

Жан

П. сан - ка - е - го! Спа - си - бо за кафтан, ве -

Король

Ж. ли - кий мой Ко - роль! Мы ра - ды видеть вас, Мар - киз, при - на -

Жан

Кор. шем дво - ре. И пан - та - ло - ны от - лич - ны - е,

Принцесса

Ж. впо - ру при - шлись мне. Как он при - вет - лив, как

34

В.: скро - мен он. *mf*

Кор.: Тे - перь ста - рин - ный ваш за - мок мы же.

(Он растерян. Делает знаки Коту тому отвечает успокаивающими жестами.)

Ж.: По - верь - те мне, я был бы рад, но там жи -

Кор.: ... ла - ем по - се - тить.

В.: Как шу - тит он!

Ж.: ... вёт Лю - до - ед, там Лю - до - ед!

Кор.: О - чень мил наш Мар - киз!

Кот. *mf*

шутит он! Бегу вперёд, бе - гу! (убегает)

Картина IV

(Открывается занавес. Зал в замке Людоеда.)

КОТ (перед замком)

Итак, я вырвался вперед!
 Что делать? Дайте мне совет.
 Ведь там действительно живет
 Огромный людоед. (Убегает.)

Allegro $\text{d} = 66$

Musical score page 1. The score consists of five systems of music. The first system starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It features eighth-note patterns and dynamic markings like 'f' and 'p'. The second system begins with a bass clef and continues the musical line. The third system introduces a treble clef and a key signature of one sharp. The fourth system continues with a treble clef and a key signature of one sharp. The fifth system concludes the page with a treble clef and a key signature of one sharp.

Musical score page 2. This section contains two systems of music. The first system uses a treble clef and a key signature of one sharp. The second system continues with a treble clef and a key signature of one sharp.

Musical score page 3. This section contains two systems of music. The first system uses a treble clef and a key signature of one sharp. The second system continues with a treble clef and a key signature of one sharp.

Musical score page 4. This section contains two systems of music. The first system uses a treble clef and a key signature of one sharp. The second system continues with a treble clef and a key signature of one sharp.

ЗАНАВЕС

Musical score page 5. This section contains two systems of music. The first system uses a treble clef and a key signature of one sharp. The second system continues with a treble clef and a key signature of one sharp.

Зал в замке Людоеда.

35 Людоед

Allegretto

Я есть хо . чу, я страшно зол! Всех

л. про . гло . чу, кто б ни при . шёл! Тра . та . та . та , тра-

л. та . та . та . та ... съел бы сейчас я да - же ко . та.

л. Я есть хо . чу, я страшно зол! Всех про гло . чу, кто б

36 Allegro (d=116) (стук в дверь)

Л.

ни пришёл!

Кто там?

(Входит Кот с вежливым поклоном.)

Вой-ди.

Ка-

Л.

ку - ю нуж-ду, Кот, и - ме - е - те во мне?

(Кот продолжает раскланиваться.)

Poco meno mosso
Кот

37

mf

Госпо - дин Людо -

K.

-ед, лю-бо - пытень я страсть. Я слыхал, гово - рят, что как буд-то бы вы пре-вра-

K.

-тить-ся б мор - ли во льва иль сло - на? Да нет, так, болтов - на!

Людоед *ff*

Бол-тov-

L.

-ня? До-ка - жу! Дерз-кий плут, бе-ре - гись!

(Людоед превращается во льва.)^{*)}

Кот. Ой, сударь, правду говорит молва, но я боюсь такого льва!

Людоед (снова приобретая свой прежний облик)

38

Ха-ха-ха! Что, видел? Небось, струх-

Кот
Л. Мено mosso

*) Превращение можно осуществить, скрывшись на мгновение за портьерой или под столом с длинной скатертью.

рого rit.

K. А всё ж не у-дер-жусь е_щё о _ дин во_ прос за_ дать.

a tempo

K. Мне го_во_ри_ли е_щё, но не по_ве_рю ни за_ что, буд_то

K. вы, ве_ли_кан, у_мень_ши_ть_ся б_о_мог_ли, на_при_ мер, хот_ь до кро_ та,

K. иль да_же мыш_ки... Че_пу_ха! Мо_ гу_щест_ву бы_ ва_ет же ко_нец.

Людоед *f*

Наг-

(Опять скрывается за портьерой.)

L.

лец! У - ви-дишь мышь.

Кот: Вот тут-то людоеду крышка! Мы с ним сыграем в кошки-мышки.

Allegro $d = 96$

(Оттуда выкатывается мышь.)

p

(Кот, преследуя мышь, исчезает под столом, оттуда доносятся писк и мяуканье. Затем Кот появляется снова.)

39

f

p

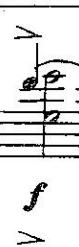
Meno mosso $\text{♩} = 112$

Кот

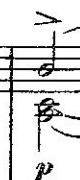
Ну, бользесвет не удиши! Мудрость твою увидел Кот.

mf

К. И где же теперь она? Да вот.



Да вот.



К. Однако, ффу!.. Едва он кончил роль.

mf

Я вижу: жалует сюда Король.

mf

40 Allegretto $\text{♩} = 108$

(ударяет в гонг. Сбегаются слуги Людоеда.)

K.



Эй, слуги, сюда!

Уж Лю_до_е_да

больше нет! Пе_ре_домнойте_перь от_вет долж_ны вы держать

и Ко_ро_ля торжест_вен_но встре_чать!

(Расстанавливает всё для...)

встречи Короля. Входят Король, Принцесса, Жак.)



41 *mf*

K.

Е _ го величества мы про_сим в на_следственный дво_рец Мар_ки_за.

Musical score for orchestra and piano. The top staff shows a piano part with eighth-note chords. The bottom staff shows an orchestra part with sustained notes and bassoon entries. Measure 42 begins with a forte dynamic (*f*).

Слуги Людоеда

f

Да здрав _ ству _ ет наш Ко _ роль!

Musical score for orchestra and piano. The top staff shows a piano part with eighth-note chords. The bottom staff shows an orchestra part with sustained notes and bassoon entries. Measure 44 ends with a forte dynamic (*f*).

Musical score for orchestra and piano. The top staff shows a piano part with eighth-note chords. The bottom staff shows an orchestra part with sustained notes and bassoon entries. Measures 45-46 feature eighth-note chords in the piano and sustained notes in the orchestra.

Da здрав - ству - ет наш Ко -

роль!

Наш Ко - роль!

Наш Ко - роль!

42 Poco meno mosso

Король *mf*

Король *mf*

Од - на - ко, мой Мар - ки - з, у в а с ве - ли - ко_ле - п ны _е вла -

mf

Poco meno

Kop.

-день- я, и са-ми вы при-шлись мне по ду-ше. И по-то-

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one sharp (F#). It contains measures 11 and 12. Measure 11 consists of a dotted half note followed by a quarter note. Measure 12 begins with a half note, followed by a quarter note, a half note, and a quarter note. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one sharp (F#). It contains measures 11 and 12. Measure 11 consists of a half note followed by a quarter note. Measure 12 consists of a half note followed by a quarter note.

Kop.

The musical score consists of a single melodic line in G major, 2/4 time. The lyrics are written below the notes:

мо-со-
-му, без даль-ни-хих рас-суж-де-ни-й, * без вся-ких лиш-ни-хих про-мед-

A musical score page showing two measures of music. The top staff uses a treble clef and consists of two measures. The first measure contains two eighth notes. The second measure begins with a quarter note, followed by a sixteenth-note grace note, a eighth note, and a sixteenth-note grace note. The bottom staff uses a bass clef and consists of two measures. The first measure contains two eighth notes. The second measure begins with a quarter note, followed by a sixteenth-note grace note, a eighth note, and a sixteenth-note grace note.

Kop.

—ле-ний, вам вже-ны дочь я отда-ю и

A musical score page showing two measures of music. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measure 11 starts with a half note in G major, followed by eighth-note patterns in B-flat major and A major. Measure 12 continues with eighth-note patterns in A major and concludes with a half note in G major.

Andantino (♩ = 84)

43 (Кот в это время уходит.)

Принцеса Ax!

Жан Ax!

Кор. Когда я полу_чил в на_

вмес_те сней каз_ну мо_ю.

II. Ску_

ж. след_ство лишь кота, я про_клинал судь_бу, но как ошиб_ся я!

II. ча_я во двор_це, то ми_лась долго я, так бы_ло скуч_но мн_е без

44

П. с - то - го ко - та... Он

Ж. Е - го мы не за - бу - дем...

П. буде_т сна_ми всю_ду... се_ре_б_ря_ны_е шло_ры...

Ж. Но - сить он буде_т ско_ро... А

П. Мы - шей для раз_влечень_я лишь и ног_да ло_вить

Ж. ку_шать лишь пе_чень_е... лишь и ног_да ло_вить

П. *mf*

он меж - ду де - лом ста - нет, и ни_ко_гда у нас

Ж. *mf*

и ни_ко_гда у нас

П. *mf*

Ж. *mf*

Ког_да в на -

он ветчи_ну не стя _нет. Ко - гда я по_лу_чил вна -

П. *p*

Ж. *mf*

след - ство лишь кот до_стал_ся, по_на_пра_сну ты за_груст_ил. Ску -

Ж. *mf*

следство лишь кота, я про_клинал судьбу, но как о_шиб - ся я!

П. ча_я во двор_це, то - ми лась дол_го я, Кот в са_логах спас ме_

Ж. То_ми лась ты во двор_це, тут мой Кот спас те_

Più mosso $\text{♩} = 108$

П. - ня.

Ж. Кот *f*
бя. Ос_ме_люсь до_ло_жить вашему ве_ли_чест_ву,
(Раскрывается внезапно портьера.
В дверях - Кот.)

К. что сер_ви_ро_ван уж о _ бед. Король *f*
Что ж, пой_дём и

46

Кор.

выпьем за здо_ровье мо_ло_дых.

ЗАНАВЕС

(Все участники спектакля выходят на просценium. За ними закрывается занавес.)

47 Allegretto ($\text{♩} = 100$)

общий хор

1 2 3

Тут конча_ет_ся сказка, тут конча_ет_ся сказка, мы_ешке_вам вер_нём_ся,

(Король с Принцессой и Жаном уходят в столовую.)

4 5 6 7

чтоб дру_гу_ю рас_ска_зать.

Мы к вам при_e_дем с пе_снями,

8 9 10 11

12 13 14 15

16 17 18

48 f 16 17 18

Вы дру_зья ми нам будь_те! И вдругой раз не за_будь_те в гос_ти нас при_гласить

19 *ff*

20 *f*

21 *f*

22

песни петь, сказ вести. Жди - те нас, дру -

23

24

25

- зья! Спе-сней, сказ - кой, спе-сней, сказ - кой

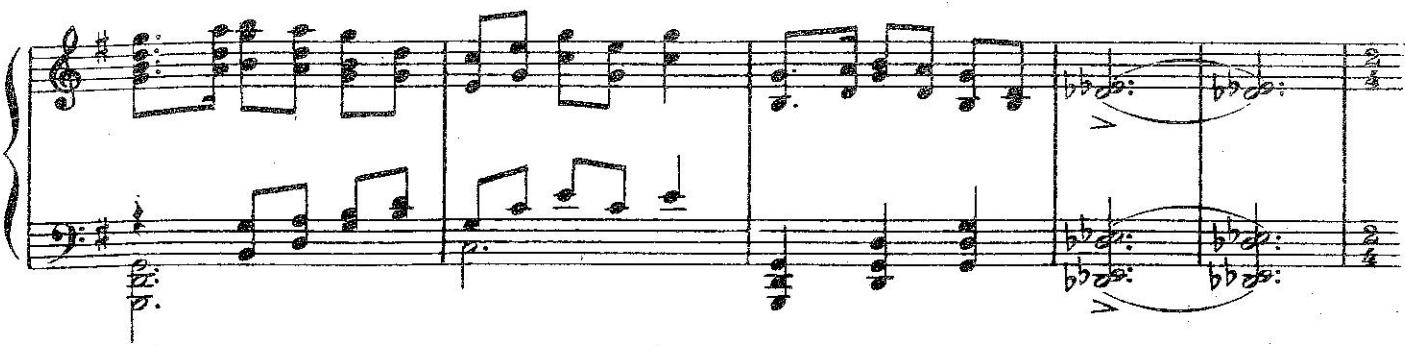
26

27

28

жди - те нас! *ff* (уходит)

M 29043 Г.



(подняв высоко шляпу и обращаясь к зрителям)

Кот

mf

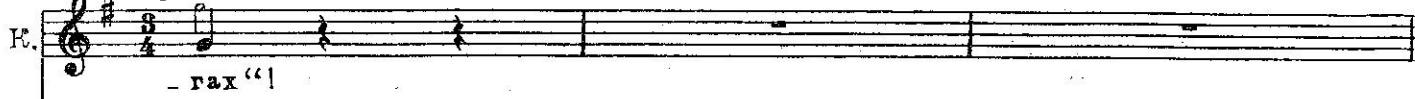
rit.

о - кон - че - на сказ - - ка , Кот в са - по -

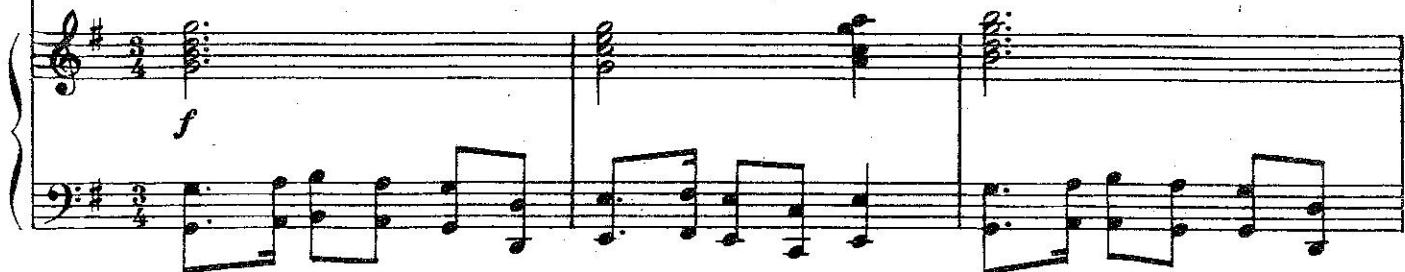
mf

p

a tempo
f (Убегает.)



- гах“!



8



ЦЕЗАРЬ КЮИ
Опера-сказка для детей
«КОТ В САЛОГАХ»

Редактор В. Рыжкова
Лит. редактор Р. Рапопорт
Техн. редактор Л. Рунова
Художник Б. Десницкий

Подп. к печати 4/V-1961 г. Форм. бумаги
60×90^{1/8}. Бум. л. 5,0. Печ. л. 10,0.
Уч.-изд. л. 10,0. Тираж 5 000 экз.
Заказ 1730.

Типография № 6 Мосгорсовнархоза.